

杜詩誤解

十五

卷之八





54
45
136



分類杜工部詩卷之二十三

送別下律詩八十首

奉送郭中丞兼太僕卿充隴右節度使

三十韻 郭英义

詔發西山將秋屯隴右兵英又先為秦州都督

右也下右〇詔書至西山人將帥州州妻

涼餘部曲輝赫舊家聲輝赫善交古先

秦州人部曲元中人雁將也下〇又部曲

杜詩卷之二十三

淒涼本고 및 지以鵞鵝乘時去驂驢顧主鳴

皆以羨英又也一라○鵞鵝이時節을타가

斗斗艱難須上策容易即前程容易는猶無

程은言發程前進也一다○어려운것과어

斗斜日當軒盖高風卷旆旌言別時之景也

斗斗旆旌을가고斗斗松悲天水冷沙

亂雪山晴○天水縣雪山은皆言秦州事也

斗斗和虜猶懷惠防邊誰敢

斗斗

驚和親在到오리려恩惠를스갈本午이古

來於異域鎮靜示專征言英又受斧錢專征之寵任也

明征伐是專主刊空是則午日燕薊奔

封豕周秦觸駭鯨音祿山이及於幽州而陷

沒洛陽長安也此下至榆補同傾立

中原何慘黷餘孽尚縱橫

言祿山이既死而慶緒為冠也中原

箭入昭陽殿笳吟細柳營言京師下陷賊而胡笳行吟於

漢營也。一曰。○外。昭陽殺。三。內。入紅袖。

泣王子白衣行。言王子。一。潛行。故。衣。

宸極妖星動園陵殺。宸極。妖星。動園陵。殺。

氣平。宸極。妖星。動園陵。殺。空餘。

金梳出無復總帷輕。言掘墳。陵。而出。金梳。本。

毀廟天飛雨。一。曰。○外。昭陽殺。三。內。入紅袖。

焚宮火徹明。宗廟。火。徹。明。宗廟。火。徹。明。

采憲朝共落楡楠夜同傾。采憲。朝。共。落。楡。楠。夜。同。傾。

樊如網者一此言賊外樊城宗廟官闕也一○栗罌一外木罌也一○且櫛一

捕一○三月師逾整羣胡勢就烹一○師一

則老疲一○今師則愈整齊也一○此下一

○師一○整齊一○去一○瘡痍親接戰勇一

決冠垂成一言英又親冒矢石而其功以冠於一

○諫一○親一○甚一○勇一○決一○少一○答一

期元宰殊恩且列卿一元宰一家宰也一○列一

○微一○私一○列一○卿一○人一○殊一○幾一

時回節鉞戮力掃攬搶攬搶色妖星也

○州○鏡○諸○節○鉞○色○妖○星○也○

梯七十城恥非齊說客甘似魯諸生禮記

實也○梯○七十○城○恥○非○齊○說○客○甘○似○魯○諸○生○

言今當國亂幸牛不能知說客之談亦且計

心於諸生之事幸牛自嘆恨之辭也

服○三○十○士○上○說○客○外○立○其○工○且○魯○

人諸生立立通籍微班忝周行獨坐榮言

一通門籍而為拾遺也一周行在詩箋州

云周之列位也一漢制中丞外專席而

坐本午一美英又為中丞也一周行一通籍

華一一榮隨肩趨漏刻短髮寄簪纓此追

拾遺時事古一似一補刻人一徑

欲依劉表還疑厭禰衡王槩一避亂一往

此言一今一欲一往一英一而一恐一英一引一如

衡是一疑一心一漸一衰一那一此一別一忍一凌

獨含情漸一衰一老一此一別一忍一凌

라 廢邑狐狸語空村虎豹爭

言兵亂州郡邑
無一人而惟有

狐狸也
라 虎豹也
喻盜賊
本다
○ 殘廢空
又 空 然 也
수 空 也
기 也
말 本 且 빈 只 空 然 也
이

人頰墜塗炭公豈忘精誠
塗炭在如
陷泥墜火

也
라 言 英 又 不 忘 輔 君 之 誠 也
라 言 也
○ 外
라 言 不 至 塗 炭 也
明 也
라 言 也
고 言 也
○ 外
○ 外

元帥調新律前軍歷舊京
時 廣 平
王 傲 也 為

元 帥 本 且 李 嗣 業 也
為 前 軍 而 收 復 長 安 本
라 言 元 帥 一 也
師 律 也
調 和 本 也
일 也
기 也

安邊仍扈從莫作後功名
安 邊 仍 扈 從 莫 作 後 功 名

此 言 勉 矣
又 外 安 邊 境 本 且 又 及 扈 駕 而 還
京 關 本 且 功 也
莫 後 於 衆 人 也
라 言 也
○

三 是使安判才고지 조로 남 금의 會 年 功 名 을 在 何 則 明 舜 을 誌 디 말 可

奉送巖公入朝十韻

鼎湖瞻望遠象闕憲章新鼎湖 在 用 黃 帝 鐘 鼎 事 在 以 見 前 註

本 宗 對 象 闕 在 憲 法 象 於 門 闕 也 一 斗 時 代 廟 宗 對 崩 而 代 宗 對 立 本 對 斗 一 斗 掃 湖 對 斗

法度斗 對 斗 兼 闕 也四海猶多難中原憶舊

臣舊 臣 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也

與時安友側自昔有經綸時 世 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也

安 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也
經綸喜 列 到 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也 斗 對 斗 兼 闕 也
感激張天步從容靜

塞塵

天步在天運也。一曰。感激。本。天。步。日。對。且。從。容。計。之。父。三。巨。巨。安。靜。刊。方。

中

南圖回羽翻北極捧星辰

北極也。一曰。言。武。全。

入

朝。一。如。之。圖。南。本。牛。回。羽。翻。而。恭。戴。北。極。之。尊。也。一。曰。南。曰。曰。曰。曰。本。牛。羽。翻。全。

春

言。武。一。恭。春。例。入。朝。而。憶。宮。漏。也。一。曰。官。漏。刺。人。早。至。也。一。曰。官。漏。鼓。還。思。畫。宮。鶯。罷。轉。

殿

例。又。曰。在。是。空留玉帳術愁殺錦城人

王

帳。全。將。軍。人。暮。帳。例。曰。言。武。一。入。朝。本。曰。留。至。帳。之。兵。術。而。使。蜀。人。今。留。思。之。也。一。

斗

查。斗。王。帳。例。法。例。曰。早。到。道。通。

空

錦。城。例。曰。居。色。引。蓋。理。者。矢。一。關。道。通。

丹地江潭隱白蘋

丹地也。以丹漆地。卽丹地也。江潭。水名。白蘋。水名。

人之道至入朝而南德江潮也。江潭白蘋也。

居此生那老蜀不死會歸秦甫叙

也。余公若也。公若也。

燈台輔臨危莫愛身勸武也。仗節死義本也。

奉濟驛重送嚴公四韻

遠送從此別青山空復情

遠送從此別青山空復情

遠送從此別青山空復情

正是到州畫堂位
幾時孟重把昨夜月同行

正是到州畫堂位
幾時孟重把昨夜月同行

三朝出入榮
重宗廟室代制三朝也

江村獨歸處寂寞養

殘生
別知已之辭

奉送章中丞之晉赴湖南

寵渥徵黃漸權宜借寇頻

守寺牛吟為穎川木

留別賈嚴二閣老兩院補闕得聞字

舍人賈至外給事中嚴武外補闕岑參也

田園須暫往戎馬惜離羣

甫一家在鄜州

去遠留詩

別愁多任酒醺

今始無雲

一秋常苦雨今日始無雲

在

山路晴吹角那堪處

處聞

吹角

暮春江陵에送馬大卿公의 懸命을追

赴闕下후

自古求忠孝名家信有之이로

吾賢富才術此道未磷繼論

孝에道不磷本不繼라후나言馬公의 忠

才術이하나의 道理일至府標孤映霜蹄去

不疑고府에 向되로이비 疑는도

激揚音韻徹籍甚衆多推籍甚은소

라○드土하土리스及々니籍
續陸應同調

孫吳亦異時
雖異而調則同也
○陸

斗堂堂이才調
吳로注調
北宸徵事業南

紀赴懸私
北宸命台而馬公
自江陵也

入朝也
○北宸州
卿月

昇金掌王春度玉輝
金掌在
承露盤

之仙人掌이
云王春이
金掌所在
之關而

以春時
玉春州
玉人階
卿月外金掌所

薰風行應律湛露即歌詩

薰風在南風也律伏義一伐竹制律

本詩以應八方之風也言夏節之將至也

詩湛露在夫子一妻諸侯一以此言天子

天意高難問人情老易悲

天意高難問人情老易悲

子引此在十

搏前江漢關後會且深期

言相期之深也如江漢也一詩曰襟袵江漢

季夏送鄉弟韶陪黃門從叔朝謁黃門

杜鵑漸引平野之亂而還朝

令弟尚為蒼水使名家莫出杜陵人

吳越春秋

繡衣男子 | 自稱蒼水使者 | 杜陵人

時為開江使 | 杜陵人 | 杜陵人

陵 | 杜陵人 | 杜陵人

比來相國兼安蜀歸赴朝廷已

入秦 立 | 朝廷 | 蜀 | 秦 | 捨

舟策馬論兵地拖玉腰金報主身

言二人同行

可以論兵 | 地拖玉腰金 | 報主身

何莫度清秋吟

蟋蟀早聞黃閣畫麒麟

此在勉鴻漸의 成功
之後 冀留於蜀 而

喜赴朝廷

去야 畫像于麟閣也 一니라 ○물
已야 喜히 喜되라 이 입 두 일 서늘 지 내 디 말

라 黃閣 明麒麟 그리 시
魚目 混珠 들고 對 不 노 라

送梓州李使君之任

籍甚黃丞相能名自潁川

此立以黃霸 王期
李使君也 一라 ○

籍甚 在黃丞相의 能 立 일
李의 潁川 으로 드 디 라

近看除刺史還喜

得吾賢

此 李의 潁川 刺史 除授 立 일
李의 潁川 刺史 除授 立 일
李의 潁川 刺史 除授 立 일

五馬何時到雙魚會早傳

信也 一라 ○ 中 夕

老愚筇竹杖冬要

錦衾眠 結竹與錦衾夏所有故杜甫一裘之

不作臨歧恨惟

聽舉最先 舉最先也以禪最是先被舉也

火雲揮汗日山

驛醒心泉 覺泉在子平地作泉但此山泉

遇害陳公殞于今蜀道憐君行射洪縣為

我一潛然 陳子昂台射洪人外日被縣令之

를 맛나러 陵公이 주니 이 제 蜀人 蔣 胡 서
슬 々니 그 뒤 射 洪人 마운 祠가 거든 날 爲 古

야 彦 彦 彦
물 흘 리 라

送陵州路使君之任

王室比多難 高官皆武臣
幽燕通使者 岳牧

用詞人

比 丘 近 也 一 比 〇 王 室 也 丘 不 也 〇 岳 牧 也 武 臣 也

四 岳 羣 牧 〇 幽 燕 通 使 者 一 通 本 外 丘 也 〇 國 待 賢

良 憲 君 當 拔 擢 新

賢 良 君 當 拔 擢 新 賢 良 君 當 拔 擢 新 賢 良 君 當 拔 擢 新

佩 刀 成 氣 象 行 蓋 出 風 塵 處

佩此為刺史本此有佩刀 一以是相者 一以為

佩此為刺史本此有佩刀 一以是相者 一以為 戰伐乾

坤破瘡瘻府庫貧下句在言軍用之匱乏也

庫고철은우에府 象僚宜潔白萬役但平均

霄여러가짐後事는오직고루출디니라

漢瞻佳士泥塗任此身上句在指使君本고

秋天正搖落

回首大江濱가니은마름마의여디돌아

노라

江亭王閼州遊餞蕭遜州

江亭王閼州遊餞蕭遜州

難亭非舊國春色是他鄉

老畏歌聲短愁從舞袖長

二天開

寵餞五馬爛生光

遊也

路風烟接俱宜下鳳凰

本言閩州與遂州로川路一相接
其政治一皆美也
其政治一皆美也
其政治一皆美也
其政治一皆美也

送鮮于萬州遷巴州

京兆先時傑琳琅照一門

萬州之父仲通嘗為京兆尹

京兆立時節人俊傑朝廷偏注

意接近與名藩

言萬州與巴州互相近也

藩屏會李시도다

祖帳維舟數寒江觸石

喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳
喧相祭本立帳

為政他日有殊恩

그대의 微妙히 政治호든
보노니 다름나래 殊矣

是 寵이 의
시리라

潭州送韋貞外迢牧韶州

炎海韶州牧風流漢署郎

더 온바 最韶州
인시어 風流류인

漢不마 수 랫分符先令望同舍有輝光

甫

興迢로 同為 郎故로 言同舍也 一라 〇符節
은 호 문어 단 閑望잇은 사루이 문져 후니 在

지 빛사 루 위 기白首多年疾秋天昨夜涼

어

리 해어 여 러 히 클 病호니 마 或하

洞庭無過鴈

書疏莫相忘

洞庭例디나을그러기엿스
나書信을커루브디말라

潭州留別杜員外院長

韋迢

江畔長沙驛相逢纜客船

又長沙驛
에셔르맛나

大名詩獨步小郡海西偏

上句
오

甫本下句江謂韶州라
○ 손
호디후오하건스니저근
○ 을
호하하

地濕愁飛鵬天炎長跼鵞

하

江鵬鳥를사름후고하
는히
수나늘든논외로기
를
去留俱失

意把臂共潜然

가스니
외
로
소
니

본 글자바하도다
又 글흘리노다

奉送王信州峯北歸

朝廷防盜賊供給懸誅未下詔選郎署傳聲

典信州 追言朝廷外懸誅未而民間中外盜

賊을 하고 개供給에誅求호물어엇바터기

呂 알에후도다 蒼生今日困天子嚮時憂

蒼生이호고다 天井屋有烟起

瘡痍無血流 此丘言峯外為治之效一至於閭里一有烟火而無瘡痍也

철이라○井屋也○
壤歌唯海甸盡

角自山樓堯時也老人外攀壤而歌曰鑿井而飲也

何有於我上라후니此는言唯信州에 有擊壤之樂而遠山之樓則有角聲也

두드리고늘애브르린오작海甸이로소니
그른吹角人소리는스이로릿樓에잇도다

白髮寢常早荒榛農復秋현어리에조자물

佐秋成호미잇도다 解龜逾巨轍遣騎覓

扁舟解龜는任滿解龜印也 漢人臨淮太守侯霸被召

卧轍字不許去字此는言信州之民의 欲留王峯也

上寺長之五

覓張孝廉舟中此比王峯之竟南也
○龜印을 글수예을 잊과 최예누수아라

와너으니 큰 큰 큰 보우
徐榻不知倦潁川何

以酬也
言王峯之待甫一為潁川太守
子

峯字다
○徐孺子의榻을 문방문모리
塵生

彤管筆寒膩黑貂裘
音而塵生筆管也
上라

蘇秦의紹裘
韓라후니甫下自比후다
○드

高義終焉在斯文去矣休
亦甫이

라
○土
別離同雨



散行止各雲浮

여회요마비호공파호후니
여가리와이시리호제서공

구루의는
호후도다

林熱鳥開口江渾魚掉頭

此仁言
別時之

물아라호수드러후니하이분머리호
호후미호리호고기어라를호는호다 尉

佗雖北拜大史尚南留

尉佗自稱南越主
의시호陸賈說之호

대史公의留滯周南호비此蕃外順侯也
대史公의留滯周南호비此蕃外順侯也

太史公의尉佗호카후北마크로절호
太史公의尉佗호카후北마크로절호

軍旅

應都息窠區要盡收

軍旅一當當이다호
리나窠區호다故復空

외조수리
외니라

九重思諫諍八極念懷柔

入極은
即入方

也一入極是懷柔可休是思念本五人徒倚

瞻王室從容仰廟謀此望大臣之謀寧王

廟堂受何是是從容故人持雅論絕塞豁

窮愁寓之愁也一詩○此詩是已識論是計

復見陶唐理甘為汗漫

遊此言將見天下太平故是甘於放浪

是汗漫也

奉送蘇州李二十五長史丈之任

星拆台衡地曾為人可憐

晉史中台星見拆本牛張華一見

誅李必李長史之父一位輔相而被罪也

公侯終必復經術竟誰傳

漢人韋賢父子

以明經之學으로相繼為相후니言長史必繼家業也

食德見從事克家

何妙年 說卦에食舊德이라후이說卦子

有德行而食祿也 ○德은食祿을호

문나히로 一毛生鳳穴三尺獻龍泉 龍泉

은 劍 名 이 너 以 鳳 劍 스 長 史 也 一 라 ○
은 洞 穴 에 처 난 도 고 의 蛟 龍 泉 劍 은

님 古 詩 曰 赤 壁 浮 春 暮 姑 蘇 落 海 邊 姑 蘇
天 本 도 赤 壁 人 으 則 春 暮 에 必 歸

在 蘇 州 本 言 長 史 一 乘 舟 本 牛 經 赤 壁 而
至 蘇 州 也 一 라 ○ 赤 壁 人 으 則 春 暮 에 必 歸

후 고 姑 蘇 臺 에 바 客 間 頭 最 白 惆 悵 此 離
마 이 가 客 間 가 矣 다

遣 이 나 그 내 수 시 예 어 리 안 뒤 예 니
회 소 닷 글 슬 처 후 노 라

湖中送敬十使君適廣陵

相 見 各 頭 白 其 如 別 離 何 어 서 구 보 아 제 예 품
어 리 예 니 그 예 희 희

幾 年 一 會 面 今 日 復 悲 歌 復 悲 歌 復 悲 歌
이 年 一 會 面 今 日 復 悲 歌 復 悲 歌 復 悲 歌

이 年 一 會 面 今 日 復 悲 歌 復 悲 歌 復 悲 歌

조보너오오하내도 少壯樂難得歲寒心

匪他 言交情이如歲寒松柏之不變也

다 氣纏霜匣滿冰置玉壺

多 言使君之豪逸이如劍在匣中而氣騰外

트 遭亂實漂泊

濟時曾琢磨 使君이濟世之道물已經歷知

나 之也

다 形容吾較老膽力爾誰過 늘구니膽力은

三 士奇卷之三十三

너를 너를 秋晚岳增翠風高湖湧波 言別時之

마 秋晚岳增翠風高湖湧波 마 騫騰訪

知已淮海莫蹉跎 海에 泗州唐十八使君第 宴別

巫山縣 泗州 唐十八使君第 宴別

無諸公 의 携酒樂相送 率題

小詩 留于 屋壁 率題

卧病巴東久今年強作歸 巴東州 病本 年 合

故人猶遠謫茲日倍多違 故人

은 唐使君이라 ○ 비 지 소 하 려 어 리 되 나 비
왔 나 리 이 나 래 더 속 쓰 더 하 이 과 름 도 다

接宴身無杖聽歌渡滿衣 모 이 바 더 름 보 더 이
하 조 나 술 에 들 고飯 으 들

諸公不相棄擁別 諸公이 서로 부리 다 하 나 후
오 아 마 두 리 홀 리 노 다

借光輝 諸公이 서로 부리 다 하 나 후
仁 리 여 하 이 하 이 출 발 이 두 다

章梓州楠亭餞成都賈少尹得涼字

秋日野亭下橘香玉杯錦席高雲涼 又 秋
日野亭下橘香玉杯錦席高雲涼

主人送客 主人이 주 보 주
아 고 은 橘 이 곳 다 소 나 拒 잔 과 錦

何所作行酒賦詩殊未央 主人이 주 보 주
아 고 은 橘 이 곳 다 소 나 拒 잔 과 錦

고수론네여날디수문
장다수디사사
衰老應為難離別

賢聲此去有輝光
이서려수디서딘소리

數趙張
籍籍在京兆尹亦成都
預傳籍籍新京兆青史無勞

籍籍在京兆尹亦成都
亦成都

籍籍在京兆尹亦成都
亦成都

籍籍在京兆尹亦成都
亦成都

江亭送眉州辛別駕昇之得蕪字

柳影含雲幕江波近酒盞
이후고르에호
공문
又志帳幕
어

酒壺고 異方驚會面終宴惜征途

天晴喜浴日 沙暖低風

別離傷老大意緒 日荒蕪

奉送蜀州栢二別駕將中丞命 赴

江陵起 居衛尚書人 大夫人因

示行軍司馬位示

中丞問俗畫熊顏愛弟傳書綵鷓新相別駕

結員節之弟也計○中丞引風俗意早是

年鷓王是州府中遷轉五州防禦使起居

八座太夫人中丞引領夔峽忠歸萬五州防

陵僕射臣為八座工部尚書其母蓋在鄧國

太夫人太夫人問安本矢楚

宮臘送荆門水自帝雲偷碧海春言別時之

帝城宮州臘月荆門人是星出空白與



報惠連詩不惜知吾班髮揔如銀謝惠連是靈運之弟

故로浦) 以此杜位호니 라○惠連더브러

살외누니 클지어보내요물엇기디말라비어르누근귀이티다銀人잇고호물사누니다

送田四第將軍將夔州栢中丞命

起居江陵節度陽城郡王衛公幕

離造罷多酒起地發寒塘여회호뜻이한수

回首中丞座馳牋異姓王異姓

王○中丞안交호릴어리

七言集卷之三

燕辭楓樹日鴈度麥城霜

言別時也다○
비노일남깃치문

어희노그러기호보리심
근城人이러로다나矣中空醉山翁酒遙憐

似葛強 葛強은山翁이愛將이니此는山簡
으로中丞후고葛強으로比田捨

軍中다○山翁의술을호醉호니
비희葛強은호문外千라희호노라

送蔡希魯都尉還隴右因寄高三十五

書記

蔡子勇成癖彎弓西射胡 蔡子勇猛호
癖이호외나화호

호西人호크로
외호호호호健兒寧關死壯士恥為儒 健

在男兒노사化화주고문便安안히너고壯官官

是是先鋒先鋒得材得材緣挑戰緣挑戰須須先鋒先鋒挑戰挑戰而行而行

外外使出戰使出戰이이皆希魯之所能也皆希魯之所能也

말말외외수수牛須未身輕一鳥過槍惡萬人呼牛須未身輕一鳥過槍惡萬人呼

槍槍을을별리별리후후니니萬人萬人의의우우는는矣矣雲幕隨關雲幕隨關

府春城府春城赴上都赴上都上上都都在在指指京京都都矣矣○○子子魯魯

馬頭金匠馬頭金匠匪匪馳背錦糶糊馳背錦糶糊匠匠

以錦帕以錦帕스스로로覆覆之之也也○○문문어어리리엔엔金金이이

土音卷之三



설설 고락대등이리咫尺雪山路歸飛西海

隅雪山人인갈흔咫尺又咫尺上公猶寵錫

突將且前驅言希魯隨節度哥舒翰赴京

의이논希魯先還也上公上公

라가漢使黃河遠涼州白麥枯言都尉所

漢州使者가연黃河一因君問消息好

在阮元瑜以阮元瑜比高適本

元瑜阮瑜



送路六侍御入朝

童稚情親四十年中間消息兩茫然外親主

이 시 在 故 二 全 外 矣 消 息 矣 何更為後會矣 何

地忽漫相逢是別筵後 會 亦 宜 足 外

對 早 矣 且 以 此 以 不 分 桃 花 紅 勝 錦 生 憎 柳

絮白於絲此 上 愁 別 故 且 不 慶 景 物 也 上 計

分 州 分 矣 故 益 可 是 本 且 州 故 州 外 劍 南

春色還無賴觸忤愁人到酒邊劍 南 矣 故 州

卷之三

三

魏十四侍御乾弊廬相別

有客駉馬江邊問草堂

父江生以駉馬是
時又疑之作身草

空色是遠尋留藥價惜別到文場

燕一以其
所居是為

文場也一라○이리未可外藥人可豆不
고의到立是言이言去는件所是豆中入

暮送旗動歸軒錦繡香

暮府州三斗益旗一
위리是은니亦土金

위은精繡
又甘五中時應愈衰疾書迹及滄浪

以所

唇澆花溪是為滄浪也一以言侍御一寄書
於甫也一라○이로달달이用衰疾是令堅

古外是針리滄浪
이리是은리是

送許八拾遺의歸江寧觀省本上甫

昔時의嘗客遊此縣本於許生處의乞

尾棺寺人維摩圖據志譜篇末本上

詔許辭中禁慈顏赴北堂慈顏在毋顏也

聖朝新孝理是是司司

祖席倍輝光祖席在聖朝孝道

內帛整偏重宮衣著本上

更香本上淮陰

新夜驛京口渡江航

漢陰在楚州京口在

之地古京口又舊地今在別京中

秦隲雞人

晝秋期燕子涼

雞人在官中司晨者卜之言

本望日來秋外期以還京也上京口是外雞

人入京否在吾古午休又各外 賜書誇父老壽酒賽城隍

奉佳言

本矣中 看畫曾飢渴

奉佳言

追蹤恨森茫

上京口是

虎頭金粟影神妙獨難忘

頽愷之

上京口是

三五

虎頭下以維摩精於瓦棺寺人北壁本以
維摩在即過去世人金粟如來이라○虎頭
外江口金粟如來人影子是神妙
空은 본을 작이 조의 외형도 牛

惠義寺園送辛寅外

朱櫻此日垂朱實郭外誰家有郭田

朱은 櫻
郭外이

지리불은근의로이 드 櫻이 지 城
郭外이 지의 城郭은 郭外이 고 萬里相逢貪

握手高才仰望足離筵
萬里이 지리 드 櫻이 지
은 郭外이 드 櫻은 朱寅

지은 朱寅은 朱寅은 朱寅은 朱寅은
지은 朱寅은 朱寅은 朱寅은 朱寅은

又送

又送

又送

又送

又送

又送

又送



雙峯寂寂對春臺萬竹青青照客盃

두봉이 피워히

景臺對春臺萬竹青青照客盃

坐軟殘花悵望近人開

又坐軟花悵望近人開

同舟昨日何

由得並馬今朝未擬回

下句在欲隨歸也

早

直到縣州始分手江頭樹裏共誰來

縣州

나

惠義寺送王少尹赴成都

冉冉谷中寺娟娟林表峯

冉冉空冥故어래고 온수故받것잇

欄干上處峻結構坐來重

欄干은아가紅件히소平

騎馬行春徑衣冠起暮

鍾

雲門青寂寂

此別恨相從

나엇몸타거손니러가矣牛

년이공문... 슬노라... 雲門青寂寂

送翰林張司馬南海勒碑

李

冠冕通南極文章落上台

甫自註相國의 製文中○冠冕

스고南極우로소문차가나니 詔從三殿去

碑到百靈關 大明宮中人麟德殿의三面故

으로經三殿而去也이라○詔書上三殿으로

斗野館濃花發春帆細雨來 및디빈돌가손

비오 不知蒼海上天遣幾時回 아더문

다滄海人우회하여술하리

贈韋贊善別 고다



扶病送君發自憐猶不歸
病在明扶持

士너호러도라 祇應盡客淚復作掩荆

扉
고호도로가 江漢故

人少音書從此稀
江漢

往還二十載歲晚寸心違
江漢

日歲晚

送韋郎司直歸成都
送韋郎司直歸成都

竄身來蜀地同病得韋郎
竄身來蜀地同病得韋郎

호물 韋郎 天下兵戈滿江邊歲月長 天下外

마루 韋郎 別遣花欲暮春日鬢俱

蒼 마루 韋郎 為問南

溪竹抽梢合退墻 南溪土甫 草堂人境花

也 送魏二十四司直 充嶺南掌 選崔郎

中判官 兼寄 韋韶州 韋韶

選曹分五嶺使者歷三湘 嶺南 韋韶

韋韶

而夫也計○作居冠制也叶个計五嶺才

美齊推薦君行佐紀綱言魏為人外所薦而

中也當方推綱推佳推

聲期共遠雅節在周防豆在也司是叶尺

明白山濤鑑疑陸賈明

裝孫人山濤十典選古叶戒魏之佐選外公

裝也金葉陸賈之葉也上叶

故人湖外少春日嶺南長州

中憑報韶州牧新詩昨寄將

韶州人 怨詩 州 國 望 外 丘 田

이 그 문이 故 曰 보 州 矣 曰 라

送楊六判官使西蕃

至德二載 岷 吐 蕃 請 修 好 云 牛 台

遣 給 事 中 南 巨 川 云 牛 報 聘 而 楊 介 佐 巨 川 以 行 云 牛 報 聘 矣

送遠秋風落西征海氣寒

언 되 보 州 丘 田 矣 云 牛 報 聘 矣 曰 云 牛 報 聘 矣

帝京氛祲滿人世別

離難

世 曰 矣 氣 運 이 침 도 云 帝 京 氛 祲 滿 人 世 別

怒和親願結權

언 倅 해 의 矣 矣 親 矣 權 樂 矣 矣

고려 勅書 憐 贊 普 兵 甲 望 長 安 贊普名也

長安在欲助朝廷誅賊也

安 命 前 程 惡 准 良 待 士 寬 南臣川

命而惡行不則又有良善之德故曰待楊判

官 外 寬 弘 也 上 命 皇 惟 聖 德 帝 子雲清

自 守 今 日 起 為 官 此在楊子雲外是比楊判

垂 渡 方 投 筆 傷 時 即 제 모 물 가 져 더 니 소 飯

據 鞍 時 節 舍 舍 赫 昏 甘 르 마 亂 不 脫 不 中 儒

衣山鳥恠漢節野童看
신비 오손 및 州恠吳
히 비기 고 漢人符節

슬리 했아 하
보리 로 다 邊酒排金椀夷歌捧玉盤
邊方

로 金椀슬 버리고 되 술아
로 玉盤슬 파 두 리 로 다 草肥蕃馬健雪重

拂廬乾
○ 蕃人의 聯 毳帳以居 冬號拂廬 一라

누너 차도 시 속
지 비 모 루 도 다 慎爾叅籌畫從茲正羽翰
斗 비

等畫叅預 초문 삼가 후 라 일로
브 러 슬 개 룬 고 리 슬 리 로 다 歸來權可取

九萬一朝搏
楊判官의 墨來而飛騰 雲路
如大鵬之搏扶搖而上 九萬

里也 卜라 ○ 도 라 외 權勢를 이 루 이 드 리 나
九萬里를 후 및 아 처 리 누 라 오 리 로 다

送李八秘書赴杜相公幕

青簾白舫益州來
巫峽秋濤天地回
푸른 바람
와 흰 배

고益州로 건너오니
巫峽에 이르러
天地的 넓음을
이해하는 듯
하도다
石出倒

聽楓葉下櫓搖背
指菊花開
듣는 바
우리가
가니

고 듣고
舟를
이러니
우리가
가니
貪趨

相府今晨發
恐失佳期後
命催
相府에
우리가
가니
우리가
가니

斗
斗
斗
相府에
우리가
가니
우리가
가니

南極一星朝
北斗五雲多
處是三台
南
極

星은 諭 稅 書 字 다 三 台 在 指 杜 和 公 氏 詩 以
 南 極 外 在 此 北 斗 所 入 朝 字 々 以 守 公 氏
 矣 且 三 台 在 此 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣
 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣

送王十五判官扶侍還黔中得開字

大家東征逐子回 風生洲渚錦帆開
皆世叔

此 號大家 卽 家 止 音 姑 一 此 止 比 判
官 之 母 卒 耳 〇 大 家 一 東 〇 吳 卽 州 矣 卽 呂

不 차 도 라 가 々 卽 卽 나 卽 卽 卽 卽
卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽

船出白白江魚入饌來 孟宗外母好食也
外 卽 冬 月 卽 筍 爲

之 生 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽
水 卽 出 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽 卽

言王判官之孝本也○三尾竹筍也引是叶
자 돌고 해산 마음 앓고 기는 차바내 드려서

夫離別不堪無限意艱危深仗濟時才

그 지엄은 비들이 괴미본후라로소나어려
은 제의節거느리할지조를기미後仗本矣

黥陽信使應稀少莫恠頻頻勸酒盃

信가단하루미당당이겨그리다
조酒孟勸空은陸異의비내다말과

送韋書記赴安西

夫子欵通貴雲泥相望懸
夫子一은三이通
貴本나구름과懸

白頭無藉在朱紱有衣襟
在

이懸備本도다

正如聊賴語也謂無人復慰籍也

為書記則賜餅也言車哀憐甫也

公車留二年書記赴三捷

欲浮江海去此別意茫然

鄭城西原送李判官兄武判官弟赴成

都府

憑高送所親久坐惜芳辰

江海之北

書記赴三捷

書記赴三捷

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

公車門

노니 오래안 자히 곳 遠水非無浪 他山自有

春 上句 向在言行路之苦 下句 在言成都

野花隨處發 官柳著行新 다 보미 野花 隨處 發 官柳 著行 新

天際傷愁別離 고 지 天際 傷愁 別離

遙何太頻 遙 何 太 頻

五

別崔湜因寄薛魏孟雲卿

志士惜妄動 知深難固辭 故 漢 上 赴 湖南 幕 職

志在士仕간대로워요문엇기인아노아로
미기름이구면이마로보어려후후다

如何父磨礪但取不磷緇不磷緇喻君子此

但取不磷緇而己世如欲磨涅然此

立오직磷緇티아니 夙夜聽憂主飛騰惡濟

寺일일그리남금서름호문드르니 荊州

過薛孟為報欲論詩荊州薛孟은아호

더라為후 야나루라

送王十六判官

客下荆南盡君令復入舟나그내荆南으로

買薪猶白帝鳴櫓少沙頭上

也言甫在夔州人所為本少也猶火頭

也也言判官舟至江陵有治於沙頭

衡霍生春早瀟湘共海浮衡霍山也

荒林瘦信宅為仗主人留

信宅在江陵

送覃二判官

先帝弓劍遠小臣餘此生

先帝二肅宗也黃帝遺弓劍而崩

故曰比之方小臣也先帝公

黃帝遺弓劍而崩

病江漢不復謁承明

躑躅也江漢州也病在承明殿朝謁也

호라餞爾白頭日永懷丹鳳城

指長安也

래너를遲遲戀屈宋渺渺

屈宋也

卧荆衡

荆衡也

斷航舸失天寒沙水清

言望草二之去而斷

뜻보肺肝若稍愈

亦上赤霄行言歸帝都也 一○肺肝受病

時 亦上赤霄行言歸帝都也 一○肺肝受病

重送劉十弟判官

分源豕韋爪別浦鴈賓秋言劉杜同為豕

令 分源豕韋爪別浦鴈賓秋言劉杜同為豕

年事推兄忝人才第優

事是推之○年立是兄

經過辨鄭劍意氣逐吳

鉤

二雷煖이 搗鄧城古獄基 亦得龍泉大阿
二劍亦이 吳鉤仕吳王人劍名이라 言劉

城

人如龍泉吳鉤也이라 ○디나 亦江 吳
人 亦 亦이라 亦 亦이라 소니 意氣仕吳

釣

로 亦 亦 垂翅徒衰老先鞭不滯留 劉琨曰
常恐祖

先

先我昔鞭 亦노라 ○나 亦 亦 亦
亦 亦 亦 노니 니 노 亦 亦 亦 亦 亦

本

本枝凌歲晚高義豁窮愁 詩世本
亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦

指

指言兄弟才 ○本枝 亦 亦 亦 亦 亦
亦 亦 亦 노니 니 노 亦 亦 亦 亦 亦

他

他日臨江待長沙舊驛樓 亦 亦 亦 亦 亦
亦 亦 亦 노니 니 노 亦 亦 亦 亦 亦

驛

驛人樓 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦
亦 亦 亦 노니 니 노 亦 亦 亦 亦 亦

別蘇僕赴湖南幕

故人有遊子棄擲傍天隅

故人之遊子也

或曰海山他日憐才命居然屈壯圖

壯圖壯也

付才命付才命을 슬타니년즈시 十年猶場翼絕倒

為驚呼

말하물오히러늘가물드리헛도오

消渴今如在提獎愧老夫

此在甫自謂라

豈知臺閣舊이신는은하니사름브디는이

洗拂鳳凰雛臺閣舊也指湖南節度也

閱싯네아던사루이鳳凰의상기得實翻蒼

竹棲枝把翠梧以鳳凰의食竹實棲梧枝也

辰當宇宙南嶽據江湖言代宗이當宇而立

有南嶽地이北辰이宇宙를當本國帶

烟塵色兵張虎豹符言兵亂이未息故로以

內事이라查는외드數論封

內事이라查는외드數論封

內事이라查는외드數論封

조 議論 本止이 글의 本 贈爾秦人策莫鞭撻

下駒 左傳秦人統朝 贈馬 士會以策

把以贈謀策也 策也 策鞭撻 下駒者 其謀於大事也 나라

주는 나 명세 하라

幕春將歸秦留別湖南幕府親友

水閣蒼梧野天高白帝秋 蒼梧人의 하그리

途窮那兒哭身老不禁愁 窮

大府才能會 대부

諸公德業優

諸公外德業이여쉬크도다

北歸銜雨雪誰憫弊貂裘

北歸雨雪誰憫弊貂裘

너희貂裘를위하여

送李功曹之荊州充鄭侍御判官重贈

曾聞宋玉宅每欲往荊州

宋玉宅이荊州

正이되지블듣고위양

此地生涯晚遙悲水

國秋

此地在指南外時居夔州本고水國也

水國人又宅畫外

孤城一柱觀落日九江流

言亭功曹判所經李大夫○외로외城에
往觀의오디는하예九江의조르니라
使

者雖光彩青楓遠自愁荆楚애多青楓李

나나드론심야모사리예 使者李비록비

東津送韋諷攝開州錄事

聞說江山好憐君吏隱兼江山외도호물너

외외吏針隱과물無 寵行舟遠泛惜別酒頻

添너너너榮羅하호노라하물너리외하수

推薦非承乏操持必去嫌言韋諷外見用은

乃應論薦이라非

承
承之才之時也
承又勉探持網紀
承○
承

承○
承○
承○
承○

他時如按縣不得慢陶潛
陶潛

兒
兒

○
○

送趙十七明府之縣

連城為寶重
秦昭王以十五

○
○

○
○

후고
라

鄭公櫛散髮如絲醉後常稱老畫師

莊子有櫛散

之材 후고나 음無用散髮之木也 후고나 鄭公이櫛木散髮 후고나 鄭公이

常늘 근 畫飾 上 로 다 일 區 矣 다 萬里傷心嚴

謹日百年垂死中興時

肅宗이收復京師而 度以汗賊으로見 貶

후고나 라 〇 萬里에 오 리 에 이 罪 나 喫 는 나 래

도 蒼黃已就長途往邂逅無端出餞遲

의

비 후고나 긴 길 切 다 아 가 너 맛 나 로 이 便與先

生應求訣九重泉路盡交期

交契之期當盡於地下也

라○은先生과다只去年당대어히호미로소니九重人黃泉人冥胡交期를다

카리

暮冬送蘇四卽復兵曹適桂州

飄飄蘇季子六印佩何遲

以蘇秦의佩六國印으로比蘇後

다○ 두루로니는蘇季子

早作諸侯客氣

工古體詩

일諸侯의소니두외오古體엇爾

賢埋照久余病長年悲

티연티오라니지病

九
三十九

은 회고 盧綰 征日樓蘭 要斬時 盧綰

이 어 漢高 使樊噲 壯正傳 介子 斬樓蘭 以言時有兵 盧綰

은 오 征伐 歲陽 初盛 動王

化久 磷緙 歲陽 初盛 動王

教化 為入 蒼梧 廟看 雲來 九疑

葬九疑 蒼梧 廟看 雲來 九疑

라 술 蒼梧 廟看 雲來 九疑

南齊 送段 正曹 歸廣州

南海春天外工曹幾月程

南海在指廣州
計

峽雲籠樹小湖日落江明

交趾丹砂重韶

州白蒼輕牽君因估客時寄錦官城

錦官城在
州

城

送孟十二倉曹赴東京選

君行別老親此去苦家貧

가문지비가안호물
苦로이너기로다
藻鏡留連客江山憔悴

人藻鏡이라○指主選者다此는皆言倉曹之

내오江山人되리예
憔悴호외로다
秋風楚竹冷夜雪華梅

春華縣는在東都호니라○又부러예楚
人대셔호호고故누네華縣人梅花人보

이로朝夕高堂念應宜彩服新期早還來也
朝夕高堂念應宜彩服新期早還來也

나至히高堂의思念호니당당아
彩服은대로이호아맛당호니라

晚秋長沙蔡五侍御飲筵送殷六參軍

歸渭州觀省

佳士欣相見慈顏望遠遊

佳士를서르아로
은깃노니慈顏은

이리와셔노로

甘從投轄飲肯作置書郵

陳

이

每飯賓則取客車轄本也投牛字후러라
羨公為豫章太守一어舍都下人의多因

一羨寄書호대皆棄水中曰羨不餘為置書郵
라후다○車轄드리디고술어古조차호

郵驛
하외은물肯許후리아

高鳥黃雲暮寒

蟬碧樹秋

호호은인牛아호호
은후구最내초호호
은나吳호은치

湖南冬不雪吾病得淹留

言冬暖本外畏
清賜病故호欲

去也
하나내病에의려곰어으려아시리라호

送司馬入京

羣盜至今日先朝忝從臣

羣盜賊이 오고난니로리잇스니先

朝하되스오로리

嘆君能戀主久客羨歸

秦

그되의能히古스오로리羨秦으로로리

壯黃閣長司諫丹墀有故人

黃閣에서라諫爭호도마수

리로소니丹墀에잇

向來論杜稷為話涕霑

巾

이로소니丹墀에잇向來論杜稷為話涕霑巾이로고고

送張二十參軍赴蜀州因呈楊五侍御

好去張公子通家別恨添

도치가라張公子
아저분通히아필

시
물
로
인

이
어
넛
蜀의
스
는
호
라
兩
行
秦
樹
直
萬
點
蜀
山
尖

두
즐

로
넛
蜀은
秦
人
남
기
공
고
萬
點
蜀
山
尖

御
史
新
驄
馬
參

軍
奮
紫
髯

이
語
曰環
迢
一
為
桓
溫
參
軍
의
이
는
府
中

는
은
은
은州
駿
馬
川
은
參
軍
은
수
지
로
다

皇
華
吾
善
處
於
汝
定

無
嫌

詩
皇
皇
者
華
仁
遠
使
臣
也一
言
侍
御

參
軍
은
父
無
猜
嫌
의
라
후
나
蓋
薦
之
너
라○

은
아
疑疑
疑
疑
疑
疑

疑
疑
疑
疑
疑

泛江送魏十八倉曹還京因寄岑中允

參范郎中李明

逢日深江水輕舟送別遊

江似打船又若
此句用字亦甚妙

此句立句
中

帝鄉愁緒外春色渡痕邊

此句立句
中

見酒須相憶將

詩莫浪傳

詩在即甫外送別之作外
此句立句

此句立句
中

若逢岑與范為報各衰年

此句立句
中

詩集卷之五

送裴二虬作尉永嘉

孤島亭何處天涯水氣中

亭在停也 言永嘉在海

邊也 故人也 故人也 故人官

就此絕境與誰同

同李 隱吏逢梅福遊山憶謝公

市門 卒本乃 隱吏也 謝靈運守永嘉本好遊山水本

福公 扁舟吾已就 把釣

待秋風

대자보문 2 후부
루도기 들오리라

公安送韋二少府匡贊

逍遙公後世多賢送爾維舟惜此道
韋夔의 逍遙

公이 舟 후이 라 逍遙公이 後子孫이 世에
어디 너 하나 네보내노라 비를 미야 여이 듯

글 앓기 念我能書數字至將詩不必萬人傳

나를 수란 후야 능히 두어 字를 써닐 寫다 내
그를 가저 가구 티어 萬人의 名傳티 알라

時危兵甲黃塵裏日短江湖白髮前
하 崇후 노 누른

드들 소가 時節이 바 누 람고 古往今來皆
음 현 어 빛 살 피 휘 더 루 도 다

士詩卷之三

涕淚斷腸分手各風烟

言古今皆傷別也

이 지 소 매 다 우 나 소 호 소 화 제 여
음 부 금 구 서 리 로 가 매 호 를 천 호 다

冬晚送長孫漸舍人歸州

參卿休坐帳蕩子不歸鄉

甫一昔參業幕府而今罷去是乃

休參 參謀 休坐 帳也 蕩子 亦甫一自謂也 參謀 亦甫一自謂也 蕩子 亦甫一自謂也

南客瀟湘外西戎鄠杜傍

西戎 鄠 杜陵 在長安 亦一

衰年傾蓋晚費日繫舟長

家語

子¹遇程子於途²年傾蓋而晤³이라⁴다
言與舍人⁵스⁶로相見이라⁷○늘근히세蓋⁸다

기수류블느지호니나⁹를塵費¹⁰會面思來札¹¹
후야비미야쇼블기리초라

銷魂逐去檣¹²思來札은預望寄書信也¹³이라
○늘출마조보하여을금외를

수¹⁴랑추고¹⁵빅슬수라¹⁶어雲晴鷗更舞風逆鴈¹⁷
가¹⁸은빛대를조초라

無行¹⁹言別時景²⁰다○쿠루미가²¹너클며기
다지춤츠고부루미거스리너구려기

行列의²²匣裏雌雄劍吹毛任選將²³言贖²⁴行²⁵以
업도다

○匣²⁶산²⁷해²⁸삼²⁹수³⁰갈³¹하³²터³³라³⁴불³⁵리³⁶를³⁷
클³⁸히³⁹야⁴⁰가⁴¹려⁴²가⁴³물⁴⁴려⁴⁵意⁴⁶로⁴⁷초⁴⁸다

奉送卿二翁統節度鎮軍還江陵

火旗還錦纜白馬出江城

言卿領外建旗乘馬去年出城赴舟

也卜라○불마臣旗下錦纜주라도라嘹唳

吟笳發蕭條別浦清

수수라라입在受受全

은뜻오리寒空巫峽曙落日渭陽情

詩明我

후년曰云渭陽이라후니浦上今送崔舅故

在渭陽留滯嗟衰疾何時見息兵

을去病을늘노너어스디

送韓十四江東省觀

長沙送李十一銜

與子避地西康州洞庭相逢十二秋

西康州
即同

谷縣
避去
邑
洞庭
外
又
本
西
康
州
外
也

叶遠愧尚方曾賜履境非吾土倦登樓

南
下

拾遺則
蒙尚方之賜履
叶非吾土
言非
故鄉也
一
尚方
州
何
足
奇
也
不
足
言
也

叶
是
上
地
境
叶
何
久
存
膠
漆

應難並一辱泥塗遂晚收

陳重
叶
與
雷
義
亞
結
交
一
如
膠
漆
之

堅
李
之
深
交
也
一
膠
漆
亦
不
比
並
於

당당이글오미어러수니在比근출길李杜
해辱도이잇다니느저아쓰시니라

齊名真忝竊朔雲寒菊倍離憂漢入李齊
與杜密로齊

名출시時人이稱爲李杜故로甫이比之李
杜李杜의일흥을오물眞實로그스기러

러슈니부럼구름과치은菊花
에어희는시르미더스돗다

別常徵君

兒扶猶杖策卧病一秋強아취扶持호고
하러막에다平나

病후야누수미호
나슬히남노다 白髮少新洗寒衣寬摠長

선머리터려근거슬새로시수故人憂見
니치쉬셋오시어위오다기드다

及此別渡相忘

凡及出猶言訪及이라○故人이지름후야보라오나이

여치슈에우러서

各逐萍流轉來書細作行

細作行은슈무에서르셔○셔수망후는

外디흔러솔아가물꽃소소니소

涪江泛舟送韋班歸京得山字

追餞同舟日傷春一水間

際차餞送후야비

여보물슬하飄零為客久衰老羨君還

기나그내두외요미오라늘花雜重重樹

雲輕處處山

고정중중인남의섯잇고구루
은處處人외해가비합도다

天涯故人少更益鬢毛斑

저하故又故人이
더그니佐더욱귀

누말
그터리서르
리로다

公安여애送李二十九弟晉肅의入蜀

노추

나余노下沔鄂

추노라公安은縣名이
오沔鄂二州는屬漢陽

추니
라

正解柴桑纜仍看蜀道行

柴桑은地名이라
○柴桑옛바주를

正히글어蜀道로녀
가문지즈로보노라檣烏相背發塞鴈一行

正解柴桑纜仍看蜀道行

鳴니마대잇갓가피셔르뒤도라가南紀連

銅柱西江接錦城上句江浦兩婦一上下句

銅桂城에잇고西江江憑將百錢卜飄泊問君

平嚴君平이賣卜於成都卜러나라浦一欲

占卜本노니블어브어도
立은君平터브러무고라

送元二適江左 元結이라

亂後今相見秋深復遠行亂在後에이제

州가知도中어리風塵為客日江海送君情風塵

公孫白帝城東晉的都江左本外以丹陽為

而適丹陽也公孫述自白帝城尹經過

自愛惜取次莫論兵兵須溪云戒其經過論

有難言者乎送裴五赴東川兵事議論디알라

故人亦流落高義動乾坤故人外任流落

何日通燕塞相看老蜀門燕人

何日通燕塞相看老蜀門燕人

何日通燕塞相看老蜀門燕人

何日通燕塞相看老蜀門燕人

蜀門이通기은 서르보고 東行應暫別北望苦

銷魂이陳년크로크로가이당당이잠안여최슈

凜凜悲秋意非君誰與論凜凜치마은슬

議論이논와다오

贈別何邕

生死論交地何由見一人사저주러후야사

悲君隨燕雀薄宦走風

塵燕雀은騎小人후이오근뒤위러비조

知도니 縣谷元通漢沱江不向秦
縣谷이 蜀州而通

漢水本이 言 邕이 歸漢上也
沱江이 在 蜀而不入秦

○ 縣谷은 본디 漢이 入고 沱江은 秦으로 向本이 가디 아니 沱江은 五陵

花滿眼傳語故鄉春
五陵이 在 長安本이 因 舊之歸而起 懷鄉之念

이디라 五陵이 고지니 네마디 故鄉人보리가 알소 傳本이

贈別鄭鍊赴襄陽

戎馬交馳際柴門老病身
柴門이 在 柴門에

늘은 病호 把君詩過日念此別驚神
把君詩를 그 念此別驚神을 자바



高峴省春
陽本山在蜀本
正峴省在襄陽

故로如此云
추너라○義眉人
나조히
故로如此云추너라○義眉人나조히

於者舊內試
覓姓龐人
龐德公은襄陽人
이

姓이龐인
사루물바루
수어며보라

重贈鄭鍊絕句

鄭子將行
羸使臣囊無一物
獻尊親

也
也○鄭子將次人
이
親

也○鄭子將次人
이
親

李

江山路遠羈離日
乘馬誰為感激人

言乘肥馬衣輕裘之人
有誰感激而憐

蘇轍季全○江山何苦
出此言○二

送人從軍時有吐蕃之亂
此句用感激字什事
可平

弱水應無地陽關已近天
無地在言弱水之
廣也○言從軍

所歸之處○弱水在
陽關在○本言胡
言今

君度沙磧累月斷人烟
知二○沙磧
今

人烟好武寧論命封侯不計年
不計年
有

人烟好武寧論命封侯不計年
不計年
有



功即封이니所以激勉也
○武事를 줄
을
말
한
다
○諸侯封主은
취

馬寒防失道雪沒錦鞍韉
의
세
갈

錦鞍韉의
이
더
리
리

送遠
의
이
더
리
리

帶甲滿天地胡為君遠行
甲
니
브
니
天
地
에

親朋盡一哭鞍馬去遠城
親
친
친

草木歲月晚關
草
木
歲
月
晚
關

河霧寫清
河
霧
寫
清
關
別



官瑞鳧看令宰仙或○翟是雉也 | 蕭望

翽集才다 下句上用王喬鳧翁事다 ○

의 仙人 마도 雨 豨 雲 葉 斷 夜 久 燭 花 偏 子 羨

드르니 구름이 피고 바 이 數 語 敲 紗 唱 高

文 擲 彩 牋 之 芳 ○ 不 到 言 本 牛 外 更 物 其 牛

叱 矣 興 饒 行 處 樂 離 惜 醉 中 眠 戎 ○ 興 心 外

醉 中 外 不 到 矣 單 父 長 多 暇 河 陽

實 少 年 子 羨 ○ 安 子 賤 外 為 單 父 宰 本 高 潘

詩 卷 之 五



真眞閔閔服服호호미미하하니니河陽河陽은은 客居逢自出為別幾

悽然之勞勞○左傳左傳晉侯晉侯曰曰康公康公은은我之

내내로로사사로로미미自出自出을을맛맛보보니니○나그

宇文晃宇文晃는는尚書之甥是尚書之甥오오이이崔彥은은司業之

孫孫오오이이尚書之子是尚書之子니니重泛鄭監重泛鄭監前湖前湖니

郊扉俗遠長幽寂野水春來更接連郊扉俗遠長幽寂野水春來更接連

俗의의어어리리長常長常그그속속후후여여과과외외本錦席留連俗의어리長常그속후여과외本錦席留連

다다워워했했므므리리보보미미다다시시년년넷넷도도다다錦席留連다워했므리보미다시년넷도다錦席留連

還出浦葛巾欹側未迴舡

錦人吳子어모가다

고속곳가리기수렸거늘

樽當霞綺輕初散

棹拂荷珠碎却圓

霞綺在霞上如綺也
荷珠在荷葉上似露珠

라○酒樽이雲霞上은本일當本이가비
사화처심흔고비처連이잇구스름별되니

不但習池歸酌爾君看鄭谷去

魚緣

山簡의 鎮襄陽本外遊習郁의 池上本
라 鄭子眞의 居谷口本이 比 鄭審本

다○在 習池에가술醉查在하이라
그대는 鄭谷에가어머러슈물보라

章留後新亭會送諸君

新亭有高會行子得良時集詩亭子

是新亭有高會行子得良時集詩亭子

軒檻軒檻排檻旗軒檻

酒欲無詞筆辛臭菜也

浚因題零雨詩寢陽人人

本浚因題零雨詩寢陽人人

零雨詩寢陽人人

零雨詩寢陽人人

夏日楊長寧宅送崔侍御常正字入京

探韻得深字

醉酒楊雄宅升堂子賤琴子賤治琴父

此仁皆此楊長寧縣令李也○楊雄의 지니

不堪垂老鬢還對欲分襟늘 구에 다 두로

과 디 큰 후 리 로 소 니 어 희 소天地西江遠星

辰北斗深長安城이 上 直 北 斗 李 此 仁 甫

어 1 라 0 天 地 人 个 이 예 西 江 이鳥臺俯廊閣

長夏白頭吟

鳥臺正言侍御李栴閣全印
秘書省이니言正字추다○鳥

臺栴閣은 다섯째 나간 티르
에 仁 현 어 리 에 들 이 르 리 로 다

送靈州李判官

羯胡腥四海回首一茫茫

되 돌 치 四 海 들 이
리 우 나 어 리 들 아

부라 보 너 호 글 中
티 아 우 라 후 도 다血戰乾坤赤氛迷日月黃

피 나 개 사 호 니 乾 坤 이 新 正 氣 運
이 迷 亂 후 니 日 月 이 누 르 도 다將軍專策

略幕府盛才良 將 軍 全 才 良
府 全 才 良

近賀中興主神兵動朔方 中 興 主 神 兵 動 朔 方
奇 在 兵 馬 朔 方

을 위 오물 요 수 이
에 慶 賀 本 土 라

興嚴二節奉禮別

別君誰暖眼將老病纏身

誰暖眼은 여히 오
부라니 누너 사늘

출기라 오그 뒤를 여히 속에 뒤 누너 러 수 리
소將次人 聲과 에 病이 모 明버므러 해라

出涕同斜日臨風看去塵

次日마르리 마잇근 휘
外마투니 부투문

臨本야허가 在
드 트를 보노라 高歌還入夜巴俗自為隣

前 高歌本 나善出金盾이러라此는別後에
前 自言獨居之事本타 高聲으로늘해

불러土로카미드러노丑巴州
入風俗을 詩의是方라로타 尚愧微軀在

生詩卷之三

遙聞盛禮新上句在愧不得事君也

○五禮新名言代宗外即位也

山東羣盜散關下受降頻言魏博田承嗣

諸將歸應盡題書報旅人旅人言甫上自

將卒成福昌南陽本也

京見諱將外盡還

外報之於甫也

巴西聞收京送班司馬入京

聞道收宗廟鳴鑾自陝歸鳴鑾은 指乘輿也

로陝州로 브리復추시고鑾을술領都看黃

屋正殿引朱衣上句丘言都人이 望天子之

殿라○ 鄴邑이 기우러黃屋을보누니正劍

外春天遠巴西勅使稀此丘甫이所在이라

勅使히일오巴西念君經世亂匹馬向玉畿

畿로向의世亂을디내오在물다玉



分類杜工部詩卷之二十三



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the paper's texture and the bleed-through effect. It appears to contain several lines of text, possibly a list or a series of entries, but the specific words are illegible.

